



Transylvania Club

INC. 1951

16 ANDREW STREET, KITCHENER, ONT. N2H 5R2

Tel: (519) 744-1191 ~ Fax: (519) 744-4777 ~ E-mail: transylvaniacub@intown.net

Nachrichten



**Die Ausstellung des Frauenvereins
beim German Pioneers Day**

Veranstaltungskalender Coming Events

Folgende Veranstaltungen finden in den nächsten Monaten statt:

4.- 6. November	19.00 Uhr	ProChristVeranstaltungen
3. November	20.00 Uhr	Trachtenball in Aylmer
10. November	18.30 Uhr	Schlachtfest Romero's
18. November		Volkstrauertag
18th of November		Remembrance Day
21. November	11.30 Uhr	Senioren Nachmittag
2. Dezember	14.00 Uhr	Weihnachtsbasar
2nd of December	2:00 PM	Christmas Bazaar
5. Dezember	18.00 Uhr	Weihnachtsfeier des Frauenvereins
5th of December	6:00 PM	Ladies Christmas Dinner
16. Dezember	11.00 Uhr	Weihnachtsfeier im TK
		Programm 13.30Uhr
16th of December	11:00AM	Christmas Pageant Hofbräu Band
19. Dezember	11.30 Uhr	Senioren Nachmittag

Bitte holen Sie Ihre Karten eine Woche vor der jeweiligen Veranstaltung ab, sonst werden wir sie verkaufen. Es gibt immer Leute, die am letzten Tag Karten zurückbringen und wir hätten die Karten schon längst verkaufen können.

In order to save a lot of confusion and last minute cancellations, we ask that you please remember to pick up your tickets one week prior to the function or they will be sold.

PRÄSIDENTENBERICHT

October 2001

Liebe Mitglieder und Freunde:

Wir stehen jetzt zwischen dem Ende des Oktoberfestes und dem Anfang der vielen einzelnen Weihnachtsfesten in unserem Klub, wo mittendurch, unsere eigenen Veranstaltungen stattfinden.

Unsere Hauptveranstaltung des Jahres, nämlich Oktoberfest, ist gut abgelaufen. Um so ein Unternehmen mit Erfolg durchzuführen braucht man viel Zeit, Geduld, Kraft und auch Eure Hilfe. Als erstes möchte ich denjenigen danken, die in dieser Zeit gearbeitet haben. Ohne Euch würde es nicht gehen. Besonderen Dank möchte ich an diejenigen richten, die freiwillig ihre Stunden zur Verfügung gestellt haben. Als Anerkennung ihrer Tätigkeit und ihres Beitrags, werden sie in diesem Nachrichtenblatt einzeln erwähnt.

Während des Oktoberfestes gab es viele Aktivitäten, an denen wir beteiligt waren. Am 29. September fand im Conestoga Mall ein

“Oktoberfest Preview” statt. Unsere Jugendgruppe hat an diesem Tag Tänze vorgeführt.

Am 30. September wurden alle Hallen in unserem Klubgebäude festlich geschmückt und am 14. Oktober wurde die Dekoration abgenommen und für das nächste Jahr verpackt. Der Festwagen, den die sechs deutschen Gemeinden aufgebaut haben, hat in diesem Jahr den “Ersten Preis” erhalten. Es war “Peter’s Castle”, eine wunderschöne Burg. Wir wollen all denen die daran teilgenommen haben recht herzlich danken und gratulieren. Am 10. November findet im Transylvania Klub unser Schlachtfest statt. Am 18. November findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag auf dem Woodland Friedhof statt. Kaffee und Kuchen werden nachher im Transylvania Klub serviert.

Hans N. Gross, Präsident

.....
Dear Members and Friends,

We are now between the end of Oktoberfest and the start of all the Christmas parties at our club. Many of our own events will also be taking place within this busy time period.



MARCON CUSTOM METALS INC.

698 Wilson Avenue, Kitchener, Ontario, Canada N2C 1H9
Telephone (519) 893-6262 / Fax (519) 893-6268
Web Site: www.marconmetals.com

In Business Since 1963

RANDY M. GONDOSCH, P.ENG.
PRESIDENT

RICHARD K. GONDOSCH, B.ADMIN.
VICE-PRESIDENT

MICHAEL GONDOSCH
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Custom Sheet, Plate & Structural Fabricators in: Stainless Steel - Hot & Cold
Rolled Steel - Galvanized - Aluminum - Magnesium - Titanium - Copper
- Manganese - Shearing - Braking - Plate & Angle Rolling - C.N.C. Punching
- Welding - C.N.C. Plasma & Flame Cutting - CAD Capabilities



Our main event for the year, namely Oktoberfest, went well. Our financial results may equal those of last year. A great deal of time, energy and help is needed to bring such a large and complex event to a successful conclusion. I would like to thank those who in any way took part in making this festival happen. I offer a very special note of appreciation to those who donated their time during Oktoberfest to the Club. We are recognizing their contribution by listing them by name in this month's newsletter.

There are many Oktoberfest activities in which we as a Club participate. On September 29 there was an "Oktoberfest Preview" at the Conestoga Mall. Our youth dance group performed at this event.

On September 30, all of the halls at the Club were decorated in typical Oktoberfest fashion and on October 14 the decorations were taken down and packed away for next year's use. The Oktoberfest float, constructed by the six German organizations, won first prize this year. It was known as "Peter's Castle" and was a great accomplishment. Our heartiest congratulations go to those who were involved with this event.

On November 10 there is the annual Schlachtfest at the Transylvania Club. On November 18 the Remembrance Day ceremony takes place at Woodland cemetery with coffee and cake served afterwards at the Transylvania Club.

Hans Gross,
President

SENIORENTREFFEN



Bei gutem Essen und gemütlichem Beisammensein treffen sich die Senioren jeden dritten Mittwoch im Monat im Transylvania Club. Unsere nächste Zusammenkunft findet am Mittwoch, den 21. November

2001, wie immer um 11.30 AM, in der Festhalle statt. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel.744-1191. Bitte bringt auch eure Freunde mit.

M. Hamestuk

FRAUENVEREIN



Am 9. Oktober 2001 beim "German Pioneers Day" im Kitchener Rathaus hatte der Frauenverein eine kleine Ausstellung. Ich danke Frau Mary Poschner und Frau Maria Rauh für Ihre Mithilfe bei dieser Ausstellung.

Unsere Trachtenstücke wurden von vielen Besucher bewundert.

Am Sonntag den 2. Dezember um 14.00 Uhr findet unser Weihnachtsbasar statt. Wir laden alle Mitglieder und Freunde zum Kaffee und Kuchen herzlich ein.

Interessierte "Craft" Aussteller werden noch gesucht. Bitte meldet euch bei Helgard Werner Tel:884-7725 an.

Die Weihnachtsfeier des Frauenvereines findet am Mittwoch den 5. Dezember um 18.00 Uhr statt. Wir bitten alle Frauen sich bei Helgard Werner Tel.884-7725 oder Mary Klein Tel.886-2356 bis zum 30. November anzumelden.

Our annual Christmas Bazaar is being held on Sunday December 2 at 2:00 p.m. We invite all members and friends to join us for coffee and cake.

Interested vendors who would like to sell crafts at the bazaar are asked to contact Helgard Werner at 884-7725.

The ladies auxiliary Christmas dinner is being held on Wednesday December 5 at 6:00 p.m. Please contact Helgard Werner at 884-7725 or Mary Klein at 886-2356 by November 30, 2001.

Helgard Werner

1. Vizepräsidentin



SCHNEIDERS

J.M. SCHNEIDER INC.
Kitchener, Ontario
Besteht seit 1890

Wurst - und Fleischwaren
erster Qualität
erhältlich in allen
Lebensmittelgeschäften



HUGO G. KLEIN

Broker-Financial Advisor

Offering Financial Service Since 1985

Guaranteed Investment Certificates; Retirement Income Planning: RRSP's;
Group RRSP's; Group Benefits; Annuities; Estate & Financial Planning;
Term Life Insurance; Disability Income Insurance; Growth funds; Dividend
Funds; Fixed Income Funds; Money Market Funds; Tax Advantage
Products; Charitable Giving Trusts;
Registered Education Savings Plans

Bus: (519) 896-1794 - Fax: (519) 896-7693
e-mail: kleinhg@golden.net

Guelph
NATIONAL BAKERY

Guelph NATIONAL BAKERY

287 Pailsey Rd. Guelph, ontario
Phone: (519) 822-4121

23 Gordon St. Guelph, Ontario
Phone: (519) 822-3256

Forde Studio Photographers

Celebrating 50 years of excellence in Photography

Experts in Wedding Portraits and Family Portraits. Passport photos while you wait. Specializing in restoration of old photographs

10% Discount for Club Members

(Excluding weddings and restorations of old photographs)

Forde Studio Photographers

78 Francis Street, North, Kitchener, Ontario
Call Today: (519) 745-8637

Household China & Gifts Since 1966



Gift Registry

Your source for the most extensive
selections & stocks of the world's
finest china, beautiful crystal,
silver & gifts. ~plenty of parking~

Dansk •Denby •Hutschenreuther •Mikasa •Noritake
•Pfaltzgraff •Royal Albert •Royal Crown Derby •Royal
Doulton •Villeroy & Boch •Wedgwood

300 King Street North Waterloo
•Tel: (519) 884-2792 •www.householdchina.com

Ihr Deutsches Radioprogramm
jeden Samstage von 7:00 - 10:00 a.m.

Serving Your Community

FM 98.5

Great Music & Great Memories
Specialty Multicultural

Heimat Melodien mit Heinz Kreitzer
R.R. #6 Guelph, N1H 6J3

Tel: (519) 824-1928 Studio: (519) 886-9878

Aus dem Klubvorstand – From the Board of Directors

In der Vorstandssitzung vom 13. September 2001 wurde beschlossen, dass der Mitgliederbeitrag, beginnend mit dem Jahr 2002, sich um \$5 pro Person erhöht. Diese Erhöhung wird voll und ganz dem Sterbefond zugeführt. Der Beitrag der Jugendgruppe bleibt gleich.

The membership at the September 13, 2001 membership meeting voted to increase the membership fees for 2002 by \$5 per person (except youth). This amount will be allocated to the Sterbefond/Death Benefit Fund.

Mitgliedsbeitrag/ Membership Fee	Bis/Before 28 Feb. 2002	Nach/After 28 Feb. 2002	Sterbefond Anteil/ Death Benefit Fund Portion
Familie/Family	\$75	\$85	\$20
Einzel/Single	\$45	\$50	\$10
Senioren/Seniors	\$25	\$30	\$10
Jugend/Youth	\$15	\$20	\$ 0

KULTURGRUPPE – CULTURAL GROUP



As the leaves change color and fall we are reminded of another year slowly coming to an end. For the groups of the club though, we are at the beginning of our club year. I urge all of you to join a group

this year. Following is just some of what the Transylvania Club has to offer: Band (Tuesdays), Bowling (every second Sunday), Card Players (Thursdays), Children's Group and Children's Dance group (Tuesdays), Choir (Mondays), Dance/youth group (Sundays), Ladies' Heimabende (last Thursday of the month), Senior's Lunches (third Wednesday of the month), Theatre (Mondays starting in January). For the cultural group leaders and members and cultural board members, please be advised that the annual meeting of the cultural group will be held January 9, 2002 at 7:00 p.m. A reminder to all group leaders that you as leaders also comprise the nominating committee.

Steve R. Schatz

Jugendgruppe – Youth Group



Our group has resumed the weekly dance practices on Sundays from 7:00pm to 8:30pm and I invite all interested individuals who wish to join the group to contact me. We had another great Oktoberfest this year and our group was

complimented on an excellent job. We performed in the Oktoberfest Preview, held at Conestoga Mall in Waterloo on September 29, 2001.

I would like to thank a long time member of our youth group, Jeremy Frim for his guidance as Jugendleiter three years ago and his support and

love for our saxon heritage. He will be missed as a member of our group, but as we lose some members that have decided to move on, we also gain members that have decided to participate in this enjoyable group and establish relationships that will last a lifetime with fellow members. We all need to, as an ethnic club, maintain our heritage, but also pass along our heritage to the young members that will help to keep our club alive, because as the motto for this past Heimattag stated, "Unsere Jugend, Unsere Zukunft" meaning "Our Youth, Our Future". We need to remember to support and provide guidance to our youth, as they are our future. Again, I invite all individuals who want to join our group to contact me at (519) 747-1533.

*Thank you,
David J. Dienesch
President/Jugendleiter*

KARTENSPIELGRUPPE



Liebe Mitglieder und Freunde!

Unsere Gruppe wird wieder aktiv. Jeden Donnerstag von 12.30 – 17.00 Uhr treffen wir uns in der Karpatenstube. Jeder der Lust hat bei uns

mitzumachen ist ein gern gesehener Gast.

Georg Fritsch sen.

Kastl & Zuch PLUMBING & HEATING LTD.

24 Hour Customer Service

Tel: (519) 884-0990 • Fax: (519) 884-8876

- Renovations • Repairs • Hot Water Heating
- Gas Piping • New Installations

Serving K.W. Area for 30 years

3 Colby Court, Waterloo, N2V 1Y9

**FAMILIENNACHRICHTEN
- FAMILY ANNOUNCEMENTS**

Jubiläen:

RUDI und MARIA WAGNER feierten am 22. September 2001 in Kitchener ihr

GOLDENES HOCHZEITSJUBILÄUM.

HANS und SUSAN KAUNTZ feierten am 25. September im Kreise der Familie ihr

25-jähriges HOCHZEITSJUBILÄUM.

MICHAEL und MARIA BUDAKER feierten am 14. Oktober 2001 im Kreise der Familie ihr

GOLDENES HOCHZEITSJUBILÄUM. Die Jubilare sind gebürtig aus Weißkirch bzw. Tatsch, Siebenbürgen

Eheschliessung:

ANDREW FRITSCH und JACKIE HILLER heirateten am 22. September 2001 in Kitchener.

Eltern: Georg und Trudy Fritsch, gebürtig aus Österreich

Michael und Ruth Hiller, gebürtig aus Kanada

Geburt:

LOREN GRACE DRYGALA, wurde am 2. Oktober 2001 in Oakville, ON geboren.

Eltern: Reinie und Monica Drygala

Großeltern: Dorothy und Arnold Lorents, Kitchener

Reinhold und Maria Drygala, Waterloo

"YOUR TRUSTED PROBLEM SOLVERS FOR
OVER 40 YEARS"

VICTORIA ELECTRIC OF KITCHENER LTD.



RESIDENTIAL V COMMERCIAL
V INDUSTRIAL
SERVICE V RENOVATION V DESIGN V FIRE SYSTEMS
NEW CONSTRUCTION V HEATING V RETROFIT

RALPH FRITZ
GREG FRITZ
BERNIE POECHMAN

(519) 576-2000 300 GAGE AVENUE, UNIT #12
KITCHENER, ON N2M 2C8

THE BEST IN THESE PARTS

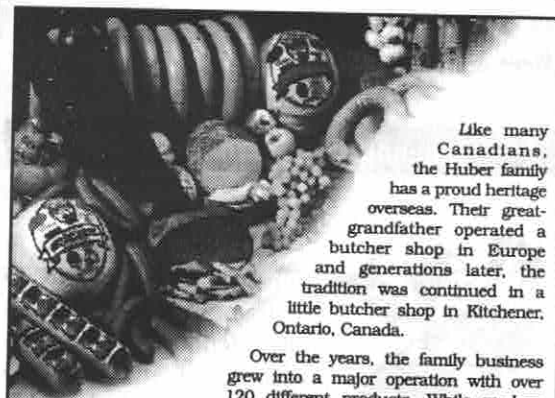
**Brakes • Exhaust • Suspension
Steering • Lube, Oil & Filter**

656 Fairway Rd. S., Kitchener
(519) 894-0700
70 Westmount Rd. W., Kitchener
(519) 744-3500
15 University Ave. E., Waterloo
(519) 885-5410



www.midas.ca

©2000 Midas International Corporation



Like many Canadians, the Huber family has a proud heritage overseas. Their grandfather operated a butcher shop in Europe and generations later, the tradition was continued in a little butcher shop in Kitchener, Ontario, Canada.

Over the years, the family business grew into a major operation with over 120 different products. While modern technology and machinery continues to be added to improve overall production, Piller Sausages & Delicatessens Limited is still faithful to the same traditional methods and ingredients used in their European homeland.

**Old World
Tradition**



New World
Quality

"Gold Medal
Award Winning Taste"

Piller's

P.O. Box 338, Waterloo, Ontario, Canada N2L 4A4
Tel: (519) 743-1412 Fax: (519) 743-6945
<http://www.pillers.com>

FROM THE MANAGERS DESK

Announcement!

We would like to let you know that we still have already cooked pigtails which we go to sell by tray of 50 for \$ 40 .

Please put your name in the office.

Renee Cunningham.

Manager

.....

Zum Whole des Vereins:

Ein ganz herzliches Dankeschön ergeht an Käthi Schuster, die in 40 freiwilligen Stunden über 4.200 Plastik-Bestecke für das bevorstehende Oktoberfest gewickelt hat. Danke Käthi!!

.....

Neue Mitglieder – New Members

Folgende Mitglieder heißen wir in unserem Klub willkommen.

Following new members we welcome to our club:

Rod and Daun Smith, Waterloo

Rick Schmid, Toronto

ERB and ERB INSURANCE BROKERS LTD.
INSURANCE & FINANCIAL SERVICES SINCE 1919

579-4270

*Recommended Insurance Broker Of
The Transylvania Club*

What you want to protect the most,
WE PROTECT THE BEST!™

**LANDSMANNSCHAFT DER SIEBENBÜRGER
SACHSEN IN KANADA**



Liebe Mitglieder!

Der Vorstand der Landsmannschaft gibt bekannt, dass die Jahreshauptversammlung der Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen in Kanada, am 10. November 2001, um 14.00 Uhr, im Transylvania Klub Kitchener stattfindet. Alle

Landsleute sind herzlich eingeladen.

John Werner

Bundesevorsitzender

.....
Siebenbürgische Zeitung.

Die Bezieher der "Siebenbürgischen Zeitung" werden ersucht die Bezugsgebühr für das Jahr 2002 von \$ 45.00 zu bezahlen. Den Scheck oder Money order bitte auf "Alliance of Transylvania Saxons" auszustellen und an den Transylvania Klub abzusenden oder abzugeben. Vielen Dank im Voraus.

Trudy Gross, Kassierin

**Only
Pre-Entry...**



**For a professional FREE security
evaluation for your home or business,
please call...**

Alex Funston

1 800 354 3890 • 519 740 7909

SINCE 1970
**ALLIANCE
COUNTERFORCE**
PRE-ENTRY SECURITY SYSTEMS

MICROTEK

C O N S U L T I N G

- NEWVIEWS ACCOUNTING CONSULTANT
- PERSONALIZED COMPUTER TRAINING
- SYSTEM DESIGN & DEVELOPMENT
- HARDWARE SELECTION & INSTALLATION

PETER WALESCH

(519) 747-0143

FAX (519) 747-0431

310 Fairway Road South,
Kitchener, Ontario
N2C 1X3
Tel. (519) 893-7160
Fax (519) 893-0131

PEPSI



**Kitchener
Beverages Limited**

DEUTSCH-SPRECHENDE
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

KAREN A. SCHERL B.A. HONS., LL.B.

P.O. Box 27024, 720 Westmount Road East
Kitchener, Ontario N2E 1H0

Tel. & Fax: 1-519-576-7634

(auch Mitglied des Transylvania Klubs)

PM WINDOWS & DOORS
Division of PM Contracting Ltd.

MIKE VANDEPAS

42 Walnut Street
Kitchener, Ont. N2G 1P6

Bus: (519) 576-8327
Fax: (519) 576-0750

e-mail: mikevandepas@pm.on.ca

Website: www.pm.on.ca

**Nach 500 Jahren
sind unsere
Gebete endlich
erhört worden.**

Brick Brewing Co.

OKTOBERFEST 2001 is over!!

We survived another year!! I think it is safe to say that although the number of visitors was probably down slightly from last year, we did well. Those that did come to our club enjoyed themselves. Our club has had a reputation for great food and fellowship and I am proud to say this year we again lived up to those expectations.

There are, of course, many people who worked very hard to make this sort of statement possible. Before Oktoberfest even began, we had people making cabbage rolls and pig-tails, rolling napkins, office set-up and hall decorating, making Jello shooters, post-festival decoration tear-down and so on. The list is long, as were the hours spent. I am very pleased and proud to say that many of those hours were donated by these members, thereby saving our club a substantial sum of money. It is, however, sad to see that a club with a membership of over 600 members must rely on the same small group of people who come out year after year to set-up, decorate etc. Must these tasks always fall to the same people year after year?

A sincere thank-you to these people who made the cabbage rolls:

Kaethe Fritsch	Hans Groh	Hannelore Maiterth	Heidi Lowrick
Maria Rauh	Gertrude Dienesch	Sara Bliefert	Claudia Griebenow
Mary Poschner	Kaethe Schertzer	George Hesch	Rosemarie French
Helgard Werner	Kaethe Dienesch	Trudy Fritsch	Kaethe Lowrick
Sara Brantsch	Maria Hamestuck	Kaethe Schuller	Fred Lowrick
Kaethe Schuster	Erika Schmidt	Mary Klein	For a total of 176
Rosemarie Gellner	Kaethe Sturm	Trudy Gross	donated hours!
Andy Gellner	Kaethe Dienesch(W)	Rosi Frim	

The following people helped on September 30th to decorate the club for Oktoberfest from 9:30a.m. – 1:00p.m.:

David Dienesch	Charmaine Hiller	Kris Lowrick	Hans Gross
Erik Lowrick	Rob Emrich	Heidi Lowrick	Edwin Lowrick
Stephanie Schmidt	Melissa Udvari	Trudy Gross	Peter Walesch
Kurt Lowrick	Steve Brown	Margit Fritsch	Susi Pinnau
Krista Janzen	Amy Schatz	Reiny Schmidt	All hours were donated!
Steve Werner	Michelle Hiller	Erika Schmidt	
Chris Gellner	Daniel Schmidt	Herbert Lowrick	

The following people came back to the club after Oktoberfest on Sunday morning, October 14th to “un-decorate” from 10:00a.m. – 2:00p.m.:

Trudy Gross	Rick Hesch	Erika Schmidt	Herbert Lowrick
Katie Dienesch	Stephanie Schmidt	Ed Lowrick	Katie Lowrick
John Dienesch	Fred Lowrick	Erik Lowrick	Krista Hesch
David Dienesch	Heidi Lowrick	Kristian Lowrick	All hours were donated!
Lori Crouse	Reiny Schmidt	Peter Walesch	

The hours donated during Oktoberfest will be listed in next month's Blatt.

Thanks again everyone for the hard work-well done!

Reiny Schmidt, Oktoberfest Chairman

RAYMOND JAMESTM

Raymond James Ltd.

Why choose the Rayner Team at Raymond James Ltd.?

- We offer you over 49 years combined experience!
- You have access to innovative investment opportunities!
- We can consolidate your financial planning needs!
- We offer comprehensive will and estate-planning expertise!
- We operate in an entrepreneurial, non-bureaucratic work environment!
- You receive personal service with a smile!

Full Range of Products and Services including:

- RRSPs, RRIFFs, RESPs, Life Insurance, Trust Accounts, Equities, Options, Mutual Funds, Bonds, Coupons, Money market instruments, Estate & Financial Planning.

You first - at Raymond James, we bring you a world of investment opportunities with one clear objective in mind...keeping you first, always.

Dave Rayner, F.C.S.I.,

Vice President,

Investment Advisor

519.883.6050

dave.rayner@raymondjames.ca

Tim Rayner

Investment Advisor

519.883.6052

tim.rayner@raymondjames.ca

Carla Rayner, (geb. Hesch)

Sales Assistant

519.883.6072

carla.rayner@raymondjames.ca



visit us on the web!
www.raymondjames.ca



REFRIGERATION · AIR CONDITIONING · HEATING · CONTROLS



beacon
AIR SYSTEMS INC.

20 Grand Avenue, Kitchener, ON N2K 1B3
Phone 519-741-0885 Fax 519-579-0970
1-888-749-5558

RESIDENTIAL, COMMERCIAL
AND INDUSTRIAL
MAINTENANCE AND
INSTALLATIONS

Call Dave Lee for a free estimate
at no obligation

**BRIEFE AN DIE REDAKTION
- EDITOR'S CORNER**



Welcome to the Editor's Corner. This is the place where the members of the Transylvania Club can write in and ask questions about things at the club, voice their opinion on Club issues or ask for information.

PROCHRIST.....

Vom 4.- 6. November 2001, jeweils um 7 Uhr abends, finden die ProChrist-Gottesdienste der Deutschen Evangelischen Allianz statt. Viele örtliche deutsche Gemeinden arbeiten auf diese Tage für Sie hin. Es wird eine gute Möglichkeit sein, Ihre deutsch-sprechenden Freunde und Nachbarn mitzubringen.

ProChrist ist eine Veranstaltung, die alle 3 Jahre in Deutschland mit einem großen Aufwand vorbereitet wird. Während die Hauptveranstaltung in einer Stadthalle läuft, schalten sich Aussenorte über Satellit zu. Im Jahr 2000 wurde ProChrist von Bremen aus in über 1200 Orte in Europa mit etwa

1.4 Millionen Zuschauern übertragen. Der sehr bekannte Redner, Pfarrer Ulrich Parzany, konnte mit passenden Worten über zentrale Themen des Glaubens sprechen.

Wir erwarten im Klub den Transylvania- und den Concordia Chor. Über Videoeinspielung wollen wir dann mit ProChrist verbunden sein. Nach der Veranstaltung bieten wir ein Nachtcafe an. Für Mitfahrgelegenheiten und weiteren Fragen: Rev. Andreas Pfeiffer, Telefon 749-2148.



**Electrical
Contractors**

Wayne Stecho, g.s.c.



100 Rankin St., Unit #1, Waterloo, ON N2V 1V9
Tel: 746-0047 Fax: 746-4315



**ASTRON SPECIALTY
METALS LIMITED**

www.astronmetals.com
519-884-0590

TRANSYLVANIA CLUB KITCHENER

2001 Vorstand - 2001 Board of Directors

Präsident 1. Vizepräsident 2. Vizepräsident Schriftführer Hauptkassier 1. Kassier Mitglieder Kassierer Veranstaltungsleiter Veranstaltungsleiter # 2 Gebäudeverwalter #1 Gebäudeverwalter #2 Pressekomitee-Leiter Pressekomitee-Mitglied Oktoberfestkomitee Vorsitzender Oktoberfestkomitee Mitglied #1 Oktoberfestkomitee Mitglied #2 Kulturgruppenleiter Präsidentin des Frauenvereins Praesident Krankenunterstützungsverein und Sterbefond	Hans N. Gross Alfred Lowrick Erika Schmidt Gerhard Griebenow John Frim Jr. Hans Groh Rose Emrich Frank Emrich Reinhard Schmidt Peter Walesch Alex Kenny Hannelore Maiterth Herbert Löwrick Reinhard Schmidt Edwin Lowrick Andy Gellner Steve R. Schatz Mary Groh Michael Hamestuk	President 1st Vice-President 2nd Vice-President Secretary Treasurer Assistant Treasurer Membership Treasurer Special Events Director Special Events Director Property Manager #1 Property Manager #2 Press Committee Chairperson Press Committee Member Oktoberfest Committee Chairperson Oktoberfest Committee Member #1 Oktoberfest Committee Member #2 Cultural Group Chairperson President of the Ladies Auxiliary President of the Bereavement Funds
---	---	---

Folgende Mitglieder treffen sich monatlich für mehrere freiwillige Stunden, um für Sie das Monatsblatt vorzubereiten.
 The following members meet monthly and donate many hours to bring you this informative and entertaining newsletter.

Herausgeber/ Editor: Hannelore Maiterth Mitarbeiter: Herbert Löwrick, Käthe Löwrick, Susi Scholler, Käthe Benki, Max Gross, Rosina Intscher, Michael Hamestuk, Maria Hamestuk, Maria Hesch, Käthe Dienesch, Käthe Werner, Maria Rauh, Helgard Werner.

.....
Familiennachrichten: Käthe Löwrick
 (Family announcements) 63 Hohner Ave, Kitchener, ON, N2H 2V3, Tel: (519) 745-8048

Achtung! - Attention! - Achtung!

Einsendeschluss für die nächste Folge: 15. November. Der Abholtermin für die nächste Ausgabe wird zwischen dem 27. November und dem 3. Dezember in der Karpatenstube sein.
 Articles for the next bulletin must be submitted by: November the 15th. Please remember to pick up your next bulletin in the Stube between the 27th of November and the 3th of December.

